



Altza, 98-5-21

Lagun horri, agur:

Hemen gaude berriro, ilusioz beterik, "Altza, Hautsa-Kenduz" liburu-aldizkariaren bostgarren alea osatzeko asmoz. Aurrekotan zu izan zaitugu partaide eginkizun honetan eta oraingoan ere oso atsegina izango da guretzat zu ale berri honetan parte hartzea.

Zorionez, aiez ale "Hautsa-Kenduz" egiten lagundu duzuenak asko zarete eta, izan ere arrazoi honengatik oso zaila egiten zaigu guztiokin telefonoz zuzenean hitzegitea. Hala ere, gutun honen bidez biziki animatu nahi zaitugu ale berri honetan zure ekarpena egiteko. Horregatik, esku artean lanen bat baduzu lehen bait lehen guri jakinaraztea eskatzen dizugu.

Gure asmoa da ale berria urteburuan aurkeztea eta, horretarako, artikulua udazkenaren hasierarako bildurik izan behar ditugu.

Besterik ez. Jaso gure agurrik beroena.

Estimado amigo:

De nuevo nos hemos puesto en marcha con la ilusión de sacar adelante un nuevo número -el quinto!- de la revista-libro "Altza, Hautsa Kenduz" en cuya elaboración ya has participado con anterioridad.

El número de colaboradores que han participado en los números ya publicados es tal que nos resulta difícil contactar personalmente contigo por teléfono. Queremos, sin embargo, que sepas que estimamos mucho tu contribución y que nos alegraría poder contar contigo en el nuevo número. Nos gustaría recibir tu respuesta lo antes posible para poder hacernos una idea de los trabajos de los que podremos disponer.

La idea que tenemos es de presentarlo a finales del presente año por lo que debemos tener los artículos reunidos para comienzos del otoño.

Nada más. Recibe nuestro más cordial saludo.